classés par séries : 1° motocycles et quadricycles ; 2° voiturettes ; 3° voitures légères ; 4° voitures au-dessus de 650 kilos. L'itinéraire a été ainsi établi : départ de Roubaix, à six heures et demie du matin : Lille (neutralisée), Armentières, Bailleul, Hazebrouck, Saint-Omer, Boulogne et arrivée à Calais. Un contrôle sera établi dans chacune de ces villes. Pour les motocycles et quadricycles, le parcours sera abrégé et ces véhicules se rendront à Calais directement, après Saint-Omer, par Ardres, au lieu de passer par Boulogne. Les engagements seront reçus jusqu'au 12 juin, à minuit, au siège social : 46, rue Saint-Georges, à Roubaix. Joindre, comme droit d'entrée : motocycles et quadricycles, 5 francs ; voiturettes et voitures légères, 10 francs ; voitures, 20 francs. Les véhicules ayant accompli le parcours seront exposés à Calais. Une réception suivie d'un banquet aura lieu, dans la soirée, au Nouveau Casino de Calais et viendra terminer dignement cette intéressante manifestation sportive.

TIR

RONCQ. — Voici les résultats des tirs qui ont eu lieu, ces précédents dimanches, à Roncq, et organisés par la Société établie à l'estaminet de «St-Hubert». — Haut nombres : 1er prix, Paul Destombes, de Linselles, 30 fr. ; 2e, Charles Sanctorum, de Roncq, 20 fr. ; 3e, Desvenein, d'Amiens, 15 fr. ; 4e, Jourdain, de Lille, 12 fr. ; 5e, Duret, de Roubaix, 10 fr. ; 6e, Louis Caudron, de Linselles, 10 fr. ; 7e, Vandeuberghe, de Tourcoing, 5 fr. ; 8e, Albert Leys, de Roncq, 5 francs. — Bas nombres : 1er prix, Jules Dervaux, de Roncq ; 2e, Carré, de Tourcoing ; 3e, Emile Parent, de Roncq. — Primes tirées au sort : 1re, Noël Descamps, de Roncq, 5 fr. ; 2e, Albert Leys, de Roncq, 5 francs.

CHRONIQUE COLOMBOPHILE

ROUBAIX. — C'est dimanche 9 juin qu'aura lieu le grands concours annuel de Châteaudun, organisé par le cercle « Union », au café Pardore, rue Pauvrée. Prix d'honneur : 1.000 francs, quel que soit le nombre de pigeons engagés. Ce concours est offert aux amateurs dont le pigeonnier est situé dans un rayon de six kilomètres. Mise en paniers, vendredi 7 juin, de quatre à sept heures du soir. 87236d

TOURCOING. — La société colombophile « Les Amis Réunis », établie chez M. Raymond Cadron, rue de Guisnes, 144, rappelle aux amateurs dont le pigeonnier est situé dans un rayon de six kilomètres qu'elle donnera un concours sur Chantilly le mardi 11 juin 1901. 100 francs de prix d'honneur. Mise 1 fr .50, dont 1 fr. pour prix et 0 fr. 50 pour frais. Poule unique : 0 fr. 10. Poules à 0 fr. 50, 1 fr., 2 fr., 3 fr., 5 fr. et 10 fr. Un magnifique régulateur à sonnerie sera joué à raison de 0 fr. 25 par pigeon, à la première série de deux pigeons non désignés. Les pigeons seront lâchés pour rentrer entre huit heures et huit heures et demie. Mise en paniers le lundi 10 juin, de quatre à sept heures et demie du soir. 87243d

NEUVILLE-EN-FERRAIN. — Les « Amis Réunis de Neuville-en-Ferrain » informent les amateurs colombophiles, situés dans un rayon de 7 kilomètres, Halluin compris, clocher de Saint-Christophe pris comme centre, qu'ils organisent un concours sur Chantilly, le dimanche 9 juin 1901. 100 francs de dix d'honneur garantis. La mise est fixée à 1 fr. 50 (bague comprise). Les pigeons d'essai à 0 fr .10. *L'inscription se fera au siège du concours*, chez M. Desreumaux, cafetier au Purgatoire, place de Neuville. Un second bureau sera installé chez M. Carlos Lefebvre, cafetier, rue de Tournai, 29, derrière l'église Saint-Christophe. Mise en paniers à Neuville, le samedi 8, de cinq à sept heures du soir, et chez M. Lefebvre, à Tourcoing, de cinq à sept heures et demie du soir. — Un joli régulateur à sonnerie sera joué par poule facultative de 0 fr. 25 par pigeon à la première série de deux pigeons non désignés. 87244d

Résultats de concours :

TOURCOING. — Résultats du concours de Chantilly, organisé par la société l'Epervier, chez M. Henri Delepaut, rue de la Croix-Rouge, le mardi 4 juin 1901. 352 pigeons de concours et 39 d'honneur lâchés à 5 heures 35, temps beau, vent nord-léger, par M. Alphonse Leman, convoyeur. — 1er prix, Pleuvier, 2p; 2e, H. Roussel, 4p; 3e, Scheldewaert, 2p; 4e, Deschamps, Roncq, 5p; 5e, Ch. Florin, 3p; 6e, Julien Dumarque, 3p; 7e, Deluatte, 4p; 8e, G. Dhal, 5p; 9e, Hector Campion, 4pr; 10e, J.-L. Leman, 4p; 11e, K. Dujardin, p; 12e, Victor Lesur; 13e, Hector Campion, 2p; 14e, Masurel, 4p; 15e, Clarisse, 2p; 16e, Deblaere, Roncq, 4p; 17e, G. Honoré, 4p; 18e, Mlle Maes, 3p; 19e, Derick, p; 20e, R. Codron, 3p; 21e, Bouloigne, 3p; 22e, Deschemacker, p; 23e, Planckaert, 3p; 24e, Desmettre, Malgadhe, 2p; 25e, Millescamps, 3p; 26e, Dérick, p; 27e, Debuchy; 28e, Millescamps, 5p; 29e, Poissonnier, 2pr; 30e, Devos, 2p; 31e, Decottignies, Roncq, 2p; 32e, Deschamps, Roncq, p; 33e, Gustave Dhal, 2p; 34e, Delnatte, 2p; 35e, Turpin, p; 36e, Verhaeghe, 2p; 37e, Dhaze, 2p; 38e, Bultiau, 2p; 39e, Decottignies, Roncq, 2p; 40e, Leconte, Virolois, 2p; 41e, Noqué, 2p; 42e, Carpentier, Mouvaux, 2p; 43e, Duvillier, 2p; 44e, A. Catteau, 2p; 45e, D. Nuttens; 46e, Turpin; 47e, Dutilleul; 48e, Ladesou; 49e, Naessens; 50e, Dusollier; 51e et 52e, Dutilleul; 53e, Carpentier, Mouvaux; bouquet, Duvillier. Le régulateur a été gagné par Hector Campion. Le premier pigeon a été constaté à 8 heures 27'23" avec une vitesse de 1.034"69 à la minute, et le dernier à 8 heures 28'31" à Mouvaux, avec une vitesse de 1.006"54 à la minute. La distribution des prix se fera mercredi soir, à 8 heures. k3,39yR2

GRAND CARROUSEL ATTELÉ

ROUBAIX. — Quartier de la Potennerie. — Dimanche 9 juin 1901, grand carrousel attelé national, au profit des pauvres. 300 francs de prix, y compris les dons offerts aux dames et aux cavaliers. Le carrousel aura lieu dans les rues Jouffroy, de Rocroy, de Maubeuge et du Tilleul. Le départ du cortège se fera chez M. Catteau, angle des rues de Rocroy et de Maubeuge, à deux heures de l'après-midi. — L'inscription commencera à trois heures, chez M. R. Tiberghien, 21, rue Jouffroy. La mise sera de 1 franc. La distribution des prix aura lieu chez M. Dambrin, 30, rue de Maubeuge. S'il faisait mauvais temps, le carrousel serait remis au dimanche suivant. 87223

Pour les voyages à la mer, la maison SOYEZ Père, à Lille, met en vente un choix considérable de malles, valises, caisses, sacs, trousses. La maison se charge des réparations. Téléphone 604. 84442-53034

ÉTAT-CIVIL

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du mardi 4 juin. — Raoul Hubaut, rue du Fort, cour Thomas Leplat, 7. — Hortense Monnier, rue d'Espagne, 12. — Irma Lejeune, rue St-Etienne, 30. — Léon Vorreux, rue Desaix, 36. — Laure Doise, rue de la Paix, 47. — Gustave Victor, rue du Tilleul, 323. — Jeanne Kappelle, rue Dampierre, cour Carlier, 1. — Raymond Vandeweghe, rue de la Lys, 32. — Catherine Lecmans, rue de Blanchemaille. — Louise Papillon, rue de Lannoy, 164. — Albert Grousez, rue de Valmy, 1. — Maurice Willem, rue de Valmy, 29. — Louis Mille, rue de Lannoy, 238.

Déclarations de décès. — Jules Quatannens, 56 ans, rue Marengo, cour M. Rogier, 1. — Germaine Proveyeur, 3 mois, rue de l'Alma, fort Frasez, 55. — Caroline Verdickt, 44 ans, rue du Tilleul, impasse Ingouville, 14. — Gabrielle Ducoulombier, 2 heures, rue d'Epinal, 23. — Albert Coupez, 19 mois, rue de Lille, cour Bertrand, 3. — Pierre Hus, 21 mois, rue de Menin, cour Verbeke.

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 4 juin. — Irma Hollebecq, rue du Cimbale, 91. — Marthe Dumortier, rue de l'Epinette. — Lucien Dasquenne, rue de Berekem. — Jules Cardon, rue de Fleurus, 195. — Albert Croes, rue des Phalempins, 116. — Albert Tiberghien, rue du Tilleul, 214. — Albertine Coolsaet, rue de la Latte, 220. — Julien Crabbe, rue de Menin, 138.

Déclarations de décès. — Laurence Quique, 6 ans, rue Jourdan, 41. — Paul Buchy, 17 ans, rue du Sentier, 9. — Jules Dumont, 2 mois, rue de Toulouse, 14.

WATTRELOS. — Déclarations de naissances du 3 juin. — Berthe Samaille, Petit-Tournay. — Jean Vercruyssen, Martinoire. — Juliette et J.-B. Thiéfry, rue Magenta.

Publications de mariages. — Raymond Delmotte, 28 ans, fileur, et Céline D'hondt, 21 ans, soigneuse. — Arthur Derick, 24 ans, menuisier, et Blanche Delbecque, 27 ans, sans profession. — J.-B. Leblanc, 25 ans, journalier, et Cécile Debarge, 27 ans, soigneuse. — Charles Delgatte, 52 ans, veilleur, et Eulalie Gaillez, 28 ans, servante. — Henry Faure, 29 ans, préposé des douanes, et Irma Lépine, 24 ans, sans profession. — Oscar Rys, 25 ans, tisserand, et Anne-Marie Codron, 23 ans, doubleuse. — Jacques Hoste, 26 ans, journalier, et Femmina Vroom, 24 ans, couturière. — Louis Delannoy, 23 ans, couvreur en pannes, et Flore Delmotte, 21 ans, soigneuse. — Emile Renard, 28 ans, tisserand, et Flore Duhamel, 25 ans, tisserande. — Louis Papegay, 25 ans, tisserand, et Rosine Renard, 27 ans, tisserande. — Louis Bénie, 24 ans, journalier, et Irma Patteyn, 23 ans, sans profession. — Ernest Lestienne, 24 ans, rôtier, et Zoé Hubeau, 26 ans, couturière.

BAILLY. — Déclaration de décès du 4 juin. — J.-B. Bossut, 79 ans, sans profession, Trieu de Meurchin.

LYS. — Déclarations de décès du 4 juin. — Marie Chantraine, 17 ans, journalière, Cohem. — Marie Vandepertal, 7 mois, rue de Leers.

MOUVAUX. — Déclaration de décès du 4 juin. — Paul Bourlet, 31 ans 2 mois, rue de Roubaix.

HALLUIN. — Déclarations de naissances du 4 juin. — Victor Mignon, rue de la Paix. — Philomène Derom, rue de Linselles.

Mariages. — Edmond Suykers, 23 ans, tisserand, et Céline Cau, 29 ans, ménagère. — Cyrille Decoene, 23 ans, tisserand, et Germaine Viaene, 20 ans, journalière. — Désiré Vermeule, 21 ans, tisserand, et Hélène Vandewalle, 18 ans, bobineuse. — Henri Ligniau, 28 ans, tisserand, et Lucie Verhulst, 25 ans, ouvrière de filature. — Henri Castelein, 36 ans, tisserand, et Léonie Lammens, 28 ans, ménagère. — Charles Nuttin, 25 ans, charpentier, et Eveline Vandommele, 20 ans, chaisière. — Charles Vandenbossche, 52 ans, bimbelotier, et Octavie Thoris, 60 ans, ménagère.

Déclarations de décès. — Arthur Rotthy, 6 mois, rue St-Sylvestre. — Léon Vangenberghe, 9 mois, Noir-Pignon. — Hélène Libert, 9 mois, rue Mazagram.

DOTTIGNIES. — Déclarations de naissances du 4 juin. — Joseph et Henri Adens, jumeaux, rue de Roubaix. — Madeleine Vandenbulcke, au Quévaucamps.

Décès. — Aimé Ervyn, 1 an, à la Sarpe.

SAINT-GENOIS. — Déclarations de naissances du 4 juin. — Gilbert Lecompte, rue du Café. — Foulon Joseph, hameau Pipiert. — Librecht Félix, hameau Canoodries. — Marie Verlindre.

Décès. — Pauline Demeulemester, 71 ans. — Pharaïlde Mathilde, 32 ans.

MOUSCRON. — Déclarations de naissances du 4 juin. — Palmyre Mercier, Compas, 95. — Marcel Lebrun, rue de Tourcoing, 21.

MENIN. — Déclaration de naissance du 4 juin. — Céline Stragier, rue de Bruges, 503.

Publications de mariages. — Charles Dumortier, 23 ans, maçon, rue de Courtrai, 189, et Marie Cavels, 21 ans, peigneuse, à Neuville-en-Ferrain. — Théophile Galloo, 20 ans, magasinier, Haut-Chemin, et Romanie Demeulenaere, 19 ans, soigneuse, à Neuville-en-Ferrain.

Mariages. — Jules Duynslaeger, 28 ans, tisserand, à Roncq, et Angèle Bostoen, 22 ans, fileuse, rue de la Caserne. — Léon Bossier, vernisseur, 26 ans, place d'Armes, et Marie Mestdagh, 24 ans, bobineuse, rue de Lille. — Hector Tytgat, 22 ans, tisserand, et Marie Derudder, 22 ans, ouvrière papetière. — Frédéric Vanderlinde, 25 ans, tisserand, rue Courte, et Marie Ghekière, 28 ans, tisserande, rue de Lille. — Joseph Ramacker, 20 ans, tisserand, rue de l'Esplanade, et Louise Deschryver, 20 ans, ouvrière papetière, rue Royale. — Joseph Verholleman, 19 ans, chaisier, rue de l'Esplanade, et Rachel Ramacker, 18 ans, couturière, rue de l'Esplanade. — Henri Ubrix, 25 ans, tonnelier, à Russon (Limbourg), et Octavie Rammant, 25 ans, sans profession, rue de Mouscron.

Déclarations de décès. — Gaston Vandamme, 21 ans, rue Obscure, 4. — Constant Lacointère, 44 ans, rue de Bruges. — René Callewaert, 4 mois, rue du Moulin-Saint-Jean, 47.

COURTRAI. — Déclarations de naissances du 4 juin. — Jeanne Bekaert, rue de la Madeleine. — Maurice Nuyttens, rue des Douze-Apôtres.

Mariages. — Arthur Weydts, 22 ans, tailleur, rue de la Plume, et Hélène Debouvry, 22 ans, couturière, rue d'Iseghem. — Corneille Cnodtenberg, 24 ans, artiste forain, Grand'Place, et Catherine Doyen, 24 ans, artiste forain, Grand'Place.

Déclarations de décès. — Suzanne Stillatus, 2 mois, rangée Vanneste. — Lazarie Rubbrecht, 4 mois, impasse Velghe. — Marie Dufossez, 58 ans, hameau Ste-Anne. — Marguerite Vandoolaeghe, 1 jour, rue du Gouvernement. — Pierre Van Craeyveld, 75 ans, chaussée de Menin. — Valère Eeckhout, 3 mois, hameau Pottelberg. — Pierre Vandorpe, 71 ans, chaussée de Marcke.

CAISSE D'ÉPARGNE DE TOURCOING

Voici le détail des opérations de la Caisse-mère et des succursales pendant les séances des 2 et 3 juin 1901 :

Versements. — Tourcoing, dimanche, 33.319 fr. 57 ; lundi, 20.061 francs. — Blanc-Seau, 463 francs. — Croix-Rouge, 1.383 francs. — Linselles, 2.900 francs. — Roncq, 1.815 francs. — Bondues, 1.485 francs. — Bousbecque, 100 francs. — Neuville, 3.673 francs. — Mouvaux, 2.467 francs. — Total, 67,656 fr. 57.

Remboursements. — Tourcoing, dimanche, 12.081 fr.06; lundi, 15.000 fr. 79. — Blanc-Seau, 60 francs. — Croix-Rouge, 1.173 fr. 24. — Linselles, 1.619 fr. 06. — Roncq, 1.310 francs. — Bondues, 1.817 fr. 79. — Bousbecque, 2.189 fr. 86. — Neuville, 640 francs. — Total, 35.911 fr.82.

UN JEUNE FORCÉ

Mlle Marie Aymard, jeune fille de 20 ans, habitant chez son père à la Maisonnette de Peyrat de Bellac (Haute-Vienne), fut atteinte d'une maladie grave qui se prolongea pendant plusieurs années. Elle avait lutté longtemps et sans succès lorsqu'elle trouva un jour un remède qui, lui donnant la force et la vigueur, lui fit remporter la victoire et retrouver la santé. Cette force lui a été transmise par un puissant régénérateur du sang, les Pilules Pink. Aussi avec quelle joie et quel sentiment de reconnaissance a-t-elle écrit ce qui suit :

« J'étais atteinte d'anémie depuis trois ans, je souffrais de grands maux de tête, de points de côté et de violents maux d'estomac. Je ne pouvais plus supporter aucune nourriture et, si je prenais le

Mlle Marie AYMARD, d'après une photographie.

moindre aliment, je ne pouvais pas le conserver. J'étais devenue très pâle et extrêmement faible. Malgré tous les soins, tous les traitements, mon état s'aggravait. Une circonstance fortuite me sauva. Ayant entendu vanter l'efficacité des Pilules Pink, je voulus les employer et c'est à elles que je dois mon retour à la santé. Toutes mes souffrances ont disparu, j'ai repris de belles couleurs, je mange et digère bien et mes forces sont bien revenues. »

Jeunes filles, vous sentez-vous affaiblies, avez-vous des étourdissements qui font de votre tête comme une roue qui tourne, sentez-vous des crampes qui vous tordent l'estomac et vous empêchent de prendre la moindre nourriture ? Suivez l'exemple de Mlle Aymard et sachez que les Pilules Pink en enrichissant votre sang rétabliront votre santé, vous rendront vos forces, suppprimeront chez vous ces affections dont vous souffrez et guériront même l'anémie, la chlorose, la neurasthénie, les migraines et les maladies de l'estomac. L'homme aussi bien que la femme pourra combattre l'affaiblissement général par l'emploi des Pilules Pink et une vie exempte de maladies sera assurée par un sang pur et généreux que procureront les Pilules Pink. Ces Pilules sont en vente dans toutes les pharmacies et au dépôt principal : Gablin et Cie, 23, rue Ballu, Paris. Trois francs cinquante la boîte et dix-sept francs cinquante par six boîtes franco contre mandat-poste. 87744d

CHRONOMÈTRES avec ou sans bulletin de l'Observatoire
MONTRES DE TOUS GENRES
PENDULES — BIJOUTERIE
AMIET Ancien Directeur de l'Ecole Municipale d'Horlogerie
Fabricant à BESANÇON
Envoie franco ses CATALOGUES illustrés

ÉLECTRICITÉ INDUSTRIELLE
Lumière, Téléphonie
Sonneries, et Paratonnerres
RAVET
Expert du Gouvernement
CONSTRUCTEUR-ÉLECTRICIEN
ROUBAIX — *13, Contour St-Martin* (Téléphone 409)
LILLE — *51 bis, Bd de la Liberté* (Téléphone 240)

Le meilleur carton Jacquard pour le système Vincenzi est le VÉRON, fait de pâte spéciale, fine et résistante, se perce bien et reste fixe en toutes saisons. Exiger le nom imprimé sur le carton.

Goûtez le CHAMPAGNE
Brillat-Savarin
DÉPOT CHEZ
E. BERNARD VANNIEUWENHUYSE
12, rue du Collège, à Roubaix
Prix du Champagne RENDU A DOMICILE
Grand mousseux. 3,20
Grand sillery 3,85
Carte noire 4,85
Carte bleue 5,85
Carte blanche 7,35
25 centimes en plus pour les 1/2. Au comptant sans escompte. 84799

Chemins de fer de Paris-Lyon-Méditerranée
VILLES D'EAUX
Billets d'aller et retour collectifs

Il est délivré, du 15 mai au 15 septembre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours simple minimum de 150 kilomètres, aux familles d'au moins quatre personnes payant place entière et voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 1re, 2e et 3e classes, valables 33 jours, pour les stations thermales suivantes : Aix-en-Provence, Aix-les-Bains (Aix-les-Bains, Marlioz), Baume-les-Dames (Guillon), Besançon, Bollène-la-Croisière (Condorcet), Bourbon-Lancy, Carpentras (Montbrun), Cette (Balaruc), Chambéry (Challes), Charbonnières, Clermont-Ferrand (Royat), Coudes (Saint-Nectaire), Digne, Divonne, Euzet-les-Bains, Evian-les-Bains (Amphion), Genève (Champel), Grenoble (Uriage), Groisy-le-Plot-la-Caille, La Bastide-Saint-Laurent-les-Bains, Le Fayet-Saint-Gervais, Lépin-Lac-d'Aiguebelette (la Blanche), Le Vigan (Cauvalat-les-Vigan), Lons-le-Saunier, Manosque (Gréoulx), Menthon (Lac d'Annecy), Montélimar (Bondonneau), Montpellier (Palavas), Montrond (Montrond-Geyser), Moulins (Bourbon-l'Archambault), Moutiers-Salins (Salins-Brides), Pont-d'Arra-sur-Bréda (Allevard), Pougues-les-Eaux, Rémilly (Saint-Honoré-les-Bains), Riom (Châtelguyon, Châteauneuf), Roanne (Saint-Alban), Sail-sous-Couzan, Saint-Georges-de-Commiers (La Motte-les-Bains), Saint-Julien-de-Cassagnas (Les Fumades), Saint-Martin-Sail-les-Bains, Salin (Jura), Santhenay, Sarrians-Montmirail, Sauve (Fonsange-les-Bains), Thonon-les-Bains, Vals-les-Bains-Labégude, Vandenesse-Saint-Honoré-les-Bains, Vichy (Vichy, Cusset), Villefort (Bagnols). — Le prix s'obtient en ajoutant au prix de six (billets simples ordinaires (pour les trois premières personnes), le prix d'un billet simple pour la quatrième personne, la moitié de ce prix pour la cinquième et chacune des suivantes. — Arrêts facultatifs. — Faire la demande de billets quatre jours au moins à l'avance. 82934

L'un des Gérants : ALFRED MESSIAEN.
Imprimerie ALFRED REBOUX, Grande-Rue, 71, Roubaix.

FEUILLETON DU 6 JUIN 1901. Nº 11

Honneur d'Artiste

Par Octave FEUILLET
de l'Académie française

Il la trouva assise, et lisant sous une véranda, devant la porte de son salon, pendant que ses deux fils, à tête blonde, faisaient des pâtés de sable à ses pieds.

— Ah ! mon Dieu ! s'écria-t-elle au moment où Pierrepont la saluait, qu'est-ce qu'il y a ?... Vous êtes tout pâle... Pas de malheur, j'espère ?

— Pas l'ombre, dit le marquis en riant. Seulement je hasarde auprès de vous une démarche un peu embarrassante. Puis-je vous parler pendant quelques minutes dans un lieu clos et couvert ?

Elle le regarda d'un œil surpris et curieux et se levant aussitôt :

— Entrons, dit-elle.

Il la suivit dans son salon.

— Puis-je fermer les fenêtres ? lui dit-il du même ton.

— Certainement !

Il ferma les fenêtres, et, s'asseyant à quelques pas d'elle :

— Quand je vous disais l'autre jour, pendant notre promenade en barque, que j'aimerais à prendre une femme de votre main, vous avez décliné cette responsabilité... Mais, en même temps, j'ai cru comprendre qu'il y avait un nom tout près de s'échapper de vos lèvres...

— C'est possible.

— Dites-le-moi.

— Jamais !

— Pas même si je vous priais d'offrir ma main à votre amie Béatrice ?

Elle le regarda fixement dans les yeux :

— Vrai ? murmura-t-elle.

— Vous pensez bien que je ne plaisanterais pas en pareille matière.

Le gracieux visage de la jeune femme s'éclaira soudain d'une sorte de transparence. Elle eut un petit cri de joie, se leva vivement, et saisissant la main de Pierrepont :

— Ah ! dit-elle, vous êtes un gentilhomme !

— Ainsi, chère madame, vous voulez bien vous charger de mon message ?

— Je crois bien ! dit la charmante femme, en se rejetant toute animée dans son fauteuil.

— Mais vous qui êtes un peu sa confidente, ne pouvez-vous prévoir comment sera reçu ce message ?

— Je dois vous dire d'abord que je ne connais absolument rien de ses secrets de cœur, si elle en a... Mais enfin, d'après tout ce que je puis imaginer, je serais plus qu'étonnée si votre demande n'était pas bien accueillie.

— Vous savez, dit Pierre presque timidement, que je ne suis pas riche ?

— Vous l'êtes pour elle... pauvre fille... et d'ailleurs...

— Votre tante, qu'est-ce qu'elle dit ?

— Elle ne dit rien... car elle ne sait rien.

Madame d'Aymaret se dressa brusquement :

— Mais, mon cher monsieur, c'est très grave, cela !... Il peut y avoir là, un obstacle terrible !

— Il peut y avoir là un gros ennui, mais pas un obstacle... Vous pouvez croire que je ne fais pas une pareille démarche sans être bien résolu à tenir, quoi qu'il arrive, l'engagement que vous allez prendre pour moi.

— Mon cher monsieur, dit la jeune femme, vous avez compris que votre mariage avec Béatrice était mon rêve... mais je suis pourtant trop votre amie pour ne pas vous demander si vous avez bien réfléchi à toutes les conséquences possibles de votre résolution ?

— Chère madame, j'ai tout prévu... Il est évident que ma tante qui avait, comme vous le savez, d'autres projets pour moi, sera d'abord fort irritée de mon choix... Cependant, je crois qu'elle a un peu d'attachement pour moi, et je suis sûr qu'elle en a beaucoup pour notre nom de famille, dont je suis l'unique représentant... Je ne désespère donc pas, je vous l'avoue, de l'amener, à force de bonnes raisons et de bons procédés, à approuver mon mariage avec mademoiselle de Sardonne... Mais enfin, je ne me dissimule pas que je cours le risque sérieux de perdre ses bontés dans le présent, peut-être même dans l'avenir... Je mentirais si je vous disais qu'il ne m'en coûterait pas de renoncer aux espérances de fortune que je puis avoir de ce côté ; mais il m'en coûterait davantage de renoncer au bonheur que je me promets de mon union avec votre amie... Tout ce que je demande, c'est qu'elle partage mes sentiments à cet égard, et qu'en daignant accepter ma main, elle ne cède point à l'appât d'une grande fortune qui peut parfaitement nous échapper... Puis-je compter absolument sur vous pour ne lui laisser aucune illusion à ce sujet ?

— Vous le pouvez certainement.

— Vous connaissez ma fortune personnelle... elle est fort modeste... qu'elle le sache bien.

— J'ai l'idée, dit madame d'Aymaret en souriant, que Béatrice se préoccupera beaucoup moins de ces détails... Elle a naturellement des goûts élégants et distingués, c'est vrai... c'est une grande dame... Mais ce sont précisément les grandes dames qui soutiennent le mieux au besoin la simplicité et la médiocrité de la vie... Cependant, voyons... laissez-moi penser un peu...

Elle appuya son coude sur le bras de son fauteuil et posa sa jolie tête sur ses doigts écartés ; après un moment de méditation, elle demanda à Pierrepont, en rougissant, s'il aurait une répugnance insurmontable à accepter une occupation, pas trop absorbante, qui pourrait ajouter à son revenu quelques ressources sérieuses. Elle avait des parents et des amis dans de grandes administrations financières, où elle croyait pouvoir lui assurer qu'il trouverait une de ces situations qui exigent plus d'honorabilités que de connaissances spéciales. — Il la remercia en rougissant un peu à son tour, de vouloir bien entrer si avant dans ses intérêts, et se montra cordialement disposé à profiter de ses bons offices.

— Et quand voulez-vous, lui dit-elle alors, que je parle à Béatrice ?

— Chère madame, le plus tôt possible, je vous en prie... je vous avoue que je serai jusque-là dans des transes mortelles... Vous voyez que je joue toute ma destinée sur cette carte... c'est vraiment pour moi un moment solennel... et malgré vos bonnes paroles... je n'ai pas grande confiance... j'ai peur !

— Bon, cela ! dit la vicomtesse en riant. Eh bien, je vais lui donner un rendez-vous pour demain.

Elle s'approcha de son petit bureau, et écrivit ce court billet :

« Chérie, je voudrais te voir un instant seule : — je suis chargée de quelque chose pour toi. Demain matin, à dix heures, je frapperai à ta porte. Tendresses. — Elise ».

Elle remit le billet à Pierrepont et convint avec lui qu'elle le rencontrerait le lendemain dans une avenue du parc des Genêts, en sortant de son entrevue avec Béatrice.

A peine rentré au château, Pierrepont fit tenir à Béatrice, qui s'apprêtait pour le dîner, le message de madame d'Aymaret. Elle le lut à la hâte, et n'y vit d'abord rien d'extraordinaire, rien qui le distinguât de la menue correspondance qu'elle échangeait presque chaque jour avec son amie. Dans la soirée seulement, quand Pierre lui demanda si elle avait reçu le billet qu'il lui avait apporté de la part de madame d'Aymaret, elle fut frappée de son air d'embarras et du trouble de son regard.

(A suivre.)

IMMEUBLES A VENDRE OU A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE A louer jolie maison de campagne, située à proximité de Roubaix. S'ad. à M. Emblans, entrepreneur, 25, rue de Lille, à Croix. 87026

PLAGE DE MALO Locations sur digue et autres. Prix très modérés. S'adr. Agence Puisillieux, 15, avenue Bel-Air, Malo. 86644

SAINT-GENOIS (BELGIQUE) frontière française, chemin de fer Mouscron à Avelghem. 1° A vendre ou à louer maison de campagne avec vastes dépendances, jardin et terres, au centre de la commune; 2° terrain industriel, 8.616 m. carrés, tenant à station Saint-Genois-Helchin. — S'ad. à M. Opsomer, notaire à Courtrai (Belgique). 85582

A LOUER rue Pellart, 15 et 17, deux maisons nouvellement peintes et tapissées, à deux étages, 4 chambres chacune, entièrement excavées; l'une avec entrée particulière, cuisine et arrière-cuisine à étage avec deux chambres; l'autre avec un four, en bon état, pouvant servir à usage de boulangerie-pâtisserie. Prix très modérés. S'ad. 56, rue Daubenton, Roubaix. 87236

MOUVAUX A LOUER Maisons à étage en construction pour ouvriers et contremaîtres chemin Duries, près de la Douffe et chemin de la Chapelle des Malades (nouvelles rues). Toutes les maisons auront pompe à eau de puits et pompe à eau de citerne, cabinet d'aisances et petit hangar le tout renfermé par un mur de cour de 3m20. En plus des petits et grands jardins jusqu'à 30 m. de profondeur, sur 4 m. de largeur, tous renfermés par des ronces artificielles. Maisons finies courant Juillet, loyer partant du 1er Août, 14 fr., 15 fr. et 15 fr. 50. Deux beaux cabarets. Les personnes qui désirent le bien être feront bien de les visiter. Terrain à vendre rue 6 m. utile de 17 à 21 m., très bon marché avec facilités. S'ad. 16, r. d'Isly, Roubaix. 86603

MAISONS à louer pour 1er juillet 2 places front à rue, cave, 3 chambres, eau potable, 20 fr. par mois, situé rue Malesherbes, près de l'Union, rue de Tourcoing; rue Lacroix, impasse Jacob, jolie maison, 22 fr. par mois, eau potable. S'adr. Grande-Rue, 257, Roubaix. 87266

MAISON à louer présentement avec porte cochère, magasins et écurie, située rue du Fresnoy, 14, à proximité de la gare, propre à tout commerce. S'ad. rue de l'Ouest, 67, Roubaix. 85396

MAISON Jolie maison à louer, 5 places en bas, grand jardin muraillé avec arbres fruitiers, 4 chambres et grenier, située rue du Blanc-Seau, 400, Tourcoing. S'ad. 61 r. d'Alsace, Roubaix. 85735

A LOUER maison en construction, convenable à tout commerce, entièrement excavée, avec ou sans remise et écurie, à la Croix Blanche. (Location avec bail). S'ad. 77, rue Kleber, Croix. 87227

WATTRELOS A louer rue Carnot, 38, près la barrière du chemin de fer, belle maison grande et spacieuse. 86894

BOULANGERIE bien montée, avec four perfectionné, à louer pour le 1er août prochain, dans quartier populeux, loyer modéré. S'ad. pour visiter rue du Petit Boutique, 42, Croix. 87017

AVIS aux PROPRIÉTAIRES Ménage sans enfants désire louer une maison avec petit jardin, pas trop loin du centre, dans les prix de 30 à 40 fr. par mois. Ecrire B D.A. bureau du journal. 87217

MAISONS A LOUER au Laboureur avec jardin 11 fr. par mois, une rue Newton, 26 fr. par mois, une rue Plutarque 12 fr. par mois. S'adr. rue Perrot, 26, à Roubaix. 87262

MAISONS à louer avec vitrine, face à deux rues conviendrait pour peintre, md couleurs, épicerie-cantine, repasseuse, cordonnier, modiste, etc., loyer 38 fr. par mois rue de Tourcoing, 139, Roubaix; une autre maison rue des Cinq-Voies à Tourcoing près l'usine à gaz de Tourcoing, loyer 16.50 par mois. S'adr. Grande-Rue, 194, Roubaix. 87264

CHAMBRE GARNIE Un jeune homme cherche chambre garnie près de la Gare dans maison particulière. Ecrire P.S. bureau du journal. 85431—87232

ESTAMINET à louer, quai de Bordeaux, terres à cultiver au gré du locataire. S'adr. 115, rue Daubenton, Roubaix. 87225

H. WILMOT
40, r. Pauvrée, Roubaix
PRÊTS SUR HYPOTHÈQUES
Achats, Ventes de Propriétés
LOCATIONS D'IMMEUBLES 10700

BANQUE HYPOTHÉCAIRE
COMPTOIR DES TRANSACTIONS FICQUET
39, boulevard Gambetta, Roubaix.

ÉMILE DESBARBIEUX
AGENT IMMOBILIER
46, rue de la Gare, 46, Roubaix

A LOUER : Rue Jouffroy, une belle maison.
Rue Richelieu, 4.
Rue Monge, un magasin à louer 420 fr.
Rue de l'Espérance, 7, maison à grand'porte.
Rue Pellart, 138.
Rue de la Gare, 46, rez-de-chaussée à louer pour le 1er juillet.
Rue du Curoir, 57.
Rue de la Gare, 85, 1er étage.
Rue Saint-Louis, 59.
Boulevard de Strasbourg, 133.
Rue Condorcet, 2 et 6.
Rue Richard Lenoir, 43.
Rue de la Gare, 65, 1er étage.
Rue du Nord, 4.
Rue de la Gare, 46, 1er et 2e étage à louer de suite.

A CÉDER très bon commerce de chapellerie dans bon quartier de la ville. Prix modéré.

A céder à Lannoy dans d'excellentes conditions le café de l'Hôtel-de-Ville avec chevaux, voitures, etc.

A VENDRE rue de l'Espérance, 73, maison avec porte-cochère et grand magasin.

Pour cause départ de Roubaix, à vendre une belle petite propriété de rapport pour le prix de 17.500 fr., prix très avantageux.

A vendre un important établissement horticole avec serres, orangerie, grand nombre de châssis à couche, plantes vertes, fleurs, cheval, voiture et tous les accessoires. On peut entrer en jouissance de suite. Le prix est très avantageux et l'affaire très bonne.

S'adresser pour renseignements et traiter à M. Emile Desbarbieux.

Appartements & chambres A LOUER

Publicité économique : Chaque mention d'une ligne de ce tableau se paie vingt centimes; six jours : soixante-quinze centimes; dix jours : un franc vingt-cinq centimes; vingt jours : deux francs; un mois : trois francs. Ce tableau est publié dans les deux éditions du « Journal de Roubaix », soir et matin.

Chambre garnie, Grande-Rue, 101.
Ch. garnie, rue des Arts, 162.
Ch. garnie, rue de Lille, 88.
Ch. garnie, 80, rue du Curoir.
Quartier garni rue de la Lys, 54.
App. garni, rue d'I kermann, 161.
Rez-de-ch., r. St-Piat, 13-14, Croix.
Ch. garnies, rue de Tourcoing, 12.
Rez-de-ch. garni, 27, rue Sébastopol.
Chambres, 187, rue Pellart.
Ch. garnies, 58, rue du Curoir.
Ch. garnie, rue de Crouy, 71.
Ch. garnie, rue des Arts 50 bis.
Ch. garn. ou non, pl. St-Louis, 69, Tg.
Rez-de-Chaussée, r. Henri Martin, 25.
Appart. rue Henri Martin, 25.
Ch. garnie rue d'Hem, 55.
Appartement, 39, rue du Collège.
App. et Ch. garn., 16, place de la Gare.

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOI

AVIS

Ne pas adresser les lettres en réponse aux annonces au DIRECTEUR DU JOURNAL, mais bien aux initiales indiquées dans l'annonce. Exemple : F. S. 46, bureau du Journal de Roubaix (annonce nº...). Les lettres sont remises ou réexpédiées fermées à l'intéressé. Les lettres remises directement au bureau du journal doivent être déposées dans la boîte. L'administration du journal n'ouvrant pas les lettres adressées à des initiales ne peut répondre des timbres-poste ou documents quelconques qui s'y trouvent joints. Pour toute annonce portant la mention : *Prendre l'adresse au bureau du journal*, il est indispensable en demandant cette adresse d'indiquer le numéro de l'annonce. Le bureau de renseignements et annonces est fermé les dimanches et jours fériés.

REPRÉSENTANT d'une des plus importantes maisons de foulards et cravates de Paris, visitant la nouveauté et merciers en gros depuis une quinzaine d'années, tournée Nord, Est et Ouest, désirerait s'adjoindre des genres fabriqués à Roubaix et concernant sa clientèle. Se rendra sur place pour traiter. Ecrire à M. Baron, 16, Boulevard Montmartre, Paris. 87033

EMPLOYÉ allemand depuis 6 ans sur place dans une importante maison de laine premier vétéran désire trouver emploi analogue. Ecrire A. V. 100 bureau du journal, Tourcoing. 87129

ON DEMANDE Un homme capable, bien introduit auprès d'une grande clientèle, comme représentant pour le fil de laine de Bradfort. MM. les postulants ayant déjà travaillé avec succès dans cette branche, sont priés d'envoyer leurs offres avec de bonnes références sous R. J. 117 à Haasenstein & Vogler A.G. à Berlin W. 8. 87154

COMPTABILITÉ Un comptable expérimenté, pouvant fournir les meilleures références, désire tenir ou vérifier des comptabilités. Etablissements ou vérifications d'inventaires. Ecrire B.L.E. 2248 bureau du journal. 87043

INSPECTEUR DEMANDÉ Cie d'Assurances-Vie populaires, Rentes et Accidents, demande un Inspecteur pour le Nord-France, pouvant verser caution. Appointement fixe et fortes commissions. Ecrire à la Société Gantoise, boulevard Frere-Orban, 51, à Gand (Belgique). 87192

CHEF DE FABRICATION âgé de 28 ans, connaissant à fond la composition et la décomposition des draps, confections et robes, dessins armures et jacquard et au courant du tissage, demande place. S'ad. 57, r. de Strasbourg, Tourcoing. 87042

DIRECTEUR DE TISSAGE On demande, pour Roubaix, un directeur de tissage bien au courant de l'emploi. Inutile de se présenter sans de sérieuses références. Ecrire 30, rue du Pays, Roubaix. 87197

CONTREMAITRE pouvant fournir les meilleures références, bon mécanicien, connaissant la filature et la préparation de laines peignées, sachant travailler tous les genres de laines couleurs et mélangées, monter et raniveler les métiers cherche place de contremaître ou chef de matériel. Ecrire à M. E. Lerrand au Breucq (Fiers). 87219d

Contremaître de Filature de laines, très capable, au courant des renvideurs demande emploi. Références de 1er ordre. Ecrire M.T. bureau du journal. 87130d

STÉNOGRAPHE On demande bonne sténographe dactylographe. Bons appointements. Ecrire au bureau du journal *La Dépêche*, Lille, O.D.B. 87216d

CHINEUR On demande un chineur sachant faire les bains. S'adr. teinturerie Renard Raquet et Cie, rue des Ogiers, Croix. 87137

CHEF D'ATELIER très expér., instr. supér., conn. à fond matér. de tiss. et fil., génér., mot. à gaz, à pétr., à va., autom. et éclair. électri., rech. sit. stable dans maison sé. Ecr. G. V., bureau du journal. 87185

Mécanicien-Electricien connaissant la mécanique et l'électricité à fond, sachant faire toutes les réparations et le neuf, désirerait emploi dans une usine. Ecrire D.O., bureau du journal. 87171

CARROSSERIE On demande des bons peintres en voitures et des selliers-garnisseurs. S'ad. à la carrosserie J.-B. Delmée, à la Croix-Blanche, Croix. 87196d

PEINTRE-DÉCORATEUR On demande un apprenti, de préférence présenté par ses parents. S'adr. rue Miln, 23, Roubaix. 87230d

TRIEURS de DÉCHETS On demande deux jeunes ouvriers connaissant bien la partie chez M. Félicien Salomé, près la Justice, à Lys-lez-Lannoy. 87222d

CHARCUTIER On demande un garçon charcutier, chez M. Deschamps, coin des rues Turgot et de la Basse-Masure, 10-12, Roubaix. 87234d

ON DEMANDE un petit chasseur au Café Ferraille et pour l'hôtel une forte fille de la campagne n'ayant pas servi. Gages 35 fr. 87213d

TOUPIEUR On demande un bon toupieur, 49, rue des Fleurs, Roubaix. 87261d

CONCIERGE Célibataire ou veuf est demandé chez M. Ch. Dewavrin-Crombez, rue des Anges, Tourcoing. 87251d

CONCIERGE Un ménage sans enfants demande place de concierge ou domestique, connaissant très bien le flamand. S'adr. rue Winoc-Chocqueel, 170, Tourcoing. 87245d

GÉRANCE Une jeune femme, très au courant du commerce, voudrait trouver gérance pour Roubaix. Sérieuses références et garantie au besoin. Ecrire F. B. L. 242, bureau du journal. 87214d

REPASSEUSE On demande une jeune fille ayant déjà travaillé comme demi-ouvrière repasseuse. — S'ad. 20, rue de la Chaussée, derrière l'église St-Joseph, Roubaix. 87207d

CUISINIÈRE et femme de chambre. On demande une jeune fille sachant faire une cuisine bourgeoise et une femme de chambre au courant du service et sachant coudre. Se présenter dans la matinée, rue Carnot, 80, Tourcoing. 87254

LOYER GRATUIT On demande petit ménage propre et muni de très bonnes références pour occuper gratuitement une maison qui sera libre à partir du 1er Juillet. S'adr. Jeudi de 2 heures à 5 heures. Prendre l'adresse au bureau du journal. 87249d

JOURNÉES Jeune femme sachant bien lessiver et nettoyer demande des journées S'adr. 84, rue Pierre-de-Roubaix, Roubaix. 87241d

JOURNÉES On demande une femme de journées, libre le samedi matin, active et très propre. Se présenter rue de l'Alma, 122, Roubaix. 87253d

DOMESTIQUE On demande un domestique, 44 ans, muni de bons certificats, sachant conduire les chevaux, logé et nourri dans la maison. Prendre l'adresse au bureau du journal. 87223

NOURRISSON Une veuve n'ayant plus de petits enfants en demande un à soigner. S'adr. à Mme Vve Secret, rue de Maufait, 40, Roubaix. 87230d

BONNE On demande une bonne de 18 ans environ, munie de bons certificats. S'ad. 85, rue de Mouvaux, Roubaix. 87235d

SERVANTE On demande une servante de 15 à 20 ans, aimant bien les enfants, ayant de bons certificats. S'adr rue de Dunkerque, 34, Tourcoing. 87201

SERVANTE On demande pour maison bourgeoise, une servante munie de bons certificats, sachant faire la cuisine et entretenir une maison. S'adr. rue Dammartin, 36, Roubaix. 87240

SERVANTE On demande une forte fille de 16 à 20 ans. S'adr. rue des Champs, 11, Roubaix. 87221d

SERVANTE On demande une jeune fille de 18 à 20 ans, très propre. S'adr. 34, rue Dammartin, se présenter dans l'après-midi. 87221

SERVANTE On demande une bonne servante de 18 à 20 ans pour un ménage sans enfant. S'ad. rue de la Conférence, 100, Roubaix. 87248d

SERVANTE On demande une servante aimant bien les enfants et sachant lessiver. S'ad. rue Decrême, 135, Roubaix. 87206d

BONNE SERVANTE sachant entretenir une maison, lessiver et repasser, est demandée pour ménage sans enfants. S'ad. 193, rue des Cinq Voies, fonds rue de Balzac, à Tourcoing. 87115

SERVANTE On demande une fille sérieuse, sachant faire bonne cuisine bourgeoise et entretenir le bas d'une maison. Pas de lessive. Bonnes références exigées. S'ad. 45, rue de Lille, Roubaix. 87260d

SERVANTE On demande une fille sérieuse sachant faire cuisine, entretenir une maison, un peu coudre, pour dame seule. Bons certificats exigés. S'ad. 6, rue Vauban, Roubaix. 87252d

SERVANTES, CUISINIÈRES sont demandées de suite munies de bonnes références. S'ad. chez M. Toulemonde-Leroy, grand bureau spécial de placement, 12, place du Trichon, Roubaix. 87257d

SERVANTE On demande une servante au courant. S'ad. chez M. Desmoutier, boucherie chevaline, rue de Menin, 101, Tourcoing. 87250d

SERVANTES, CUISINIÈRES et bonnes sont demandées chez Mme Morelle, 200, rue de Lannoy à Roubaix, bons gages, on exige de bons certificats ; même adresse on demande des nourrices pour Paris et des servantes pour faire la saison des bains de mer. 87754d

SERVANTE On demande une servante active pour faire le ménage, ayant de bons certificats. S'adr. rue Neuve, 55, Roubaix. 87256d

SERVANTE On demande une forte fille, pour une pension bourgeoise. S'adr. rue du Tilleul, 46, Tourcoing. 87247d

SERVANTE On demande de suite 11, rue Carnot, Tourcoing une servante de 20 à 25 ans, au courant du service et sachant faire la cuisine. Inutile de se présenter sans de bons certificats. 87248

AVIS DIVERS

A VENDRE lustre et foyer pour salle à manger, pour cause de départ. Prendre adresse bureau du journal. 87253d

OCCASION Meubles d'estaminet avec 3 belles chambres garnies, à vendre ou à céder, ainsi que 2 machines automatiques. S'ad. rue de l'Alouette, 28, Roubaix. 87245

Etude de Me J. HUET, commissaire-priseur à Roubaix, 5, rue Neuve.

ROUBAIX
Rue des Longues-Haies
à l'estaminet Lempereur
VENTE
aux enchères publiques
de tout un bon
MOBILIER
D'ESTAMINET
Grand Billard et accessoires. Théâtre et décors. 15 chambres garnies.
Le **Jeudi 6 Juin 1901**, 2 heures de relevée, Me J. HUET, commissaire-priseur à Roubaix, procédera à cette vente. 87085

A vendre et en location
Moteurs à Gaz Champion
depuis un cheval jusqu'à 40 chevaux, neufs et d'occasion.
MACHINES A VAPEUR
de toutes forces
chez M. BONORE-COLSON, constructeur, 14 et 20, rue Motte, Tourcoing.

MOTEURS MAGUIN
"LE PROGRÈS"
Nouveau moteur à gaz, horizontal, force 1 cheval 1/2, muni de deux volants et d'un régulateur. Prix tout monté 950 francs.
VISIBLE CHEZ
LAINÉ & MAGUIN FRÈRES
Rue Blanchemaille, 68, Roubaix.
Moteurs de toutes forces, prix défiant toute concurrence, références sérieuses. 78560

MACHINE A COUDRE avec coffret garantie 15 ans sur facture, pour famille et atelier, au prix incroyable de 95 fr. S'ad. rue de la Gare, 42, Roubaix. 87408

MACHINE A VAPEUR horizontale, marque Vilette-Lecointe, force 60 chevaux, à condensation, à vendre pour insuffisance de force, visible en marche. Belle occasion à saisir. S'ad. 167 et 173, rue Daubenton, à Roubaix.